

ΑΓΓΕΛΟΥ Π. ΜΑΤΘΑΙΟΥ

Ἐπιγραφὴς Πάρου

1. Ὁρος ἰεροῦ.

Στήλη παρίου μαρμάρου ἐλλιπῆς κάτω καὶ ἀποκεκρουμένη ἄνω ἀριστερὰ καὶ δεξιά· ἔχει ἀποσπασθή τμῆμα τῆς δεξιᾶς γωνίας, ὅχι καθ' ὅλον τὸ πάχος τῆς στήλης. (Εἰκ. 1).

Ὑψος (σωζ.) 0,307 μ., πλ. 0,287 μ., πάχ. 0,054 μ.

Ὑψος γραμμ. περ. 0,015-0,02 μ.

Ἡ ἐπιγραφὴ¹ εἶναι χαραγμένη στὸ πάριο ἀλφάβητο ($\Omega = \sigma$, $\Gamma = \lambda$).

Ο λίθος εὐρέθη ὑπὸ τοῦ O. Rubensohn «μετὰ τοῦ ὑπ’ ἀρ. 11 [IG XII 5, 255] ἐν τῷ ἀγρῷ Κ. Πατέλη εἰς θέσιν Μυρσίνην». (Παλαιὸ Εύρετήριο τοῦ Ἀρχαιολογικοῦ Μουσείου Πάρου).

Φυλάσσεται στὸ Ἀρχαιολογικὸ Μουσεῖο Πάρου (ΜΠ 12).

Τῶν ἀρχῶν τοῦ 5ου αἰ. π.Χ.

[Ἄ]ντιφιλιδιέ[ον]

ἱρών.

[Ἄ]ντιφιλιδιέ[ον]· τοῦ Α ἵσως σώζεται τὸ κατώτατο ἄκρο τῆς δεξιᾶς λοξῆς κεραίας· ἐπειδὴ τὸ ἵχνος δὲν εἶναι ἀπολύτως βέβαιο, ἐπέλεξα νὰ συμπληρώσω τὸ γράμμα.

Τὸ ὄνομα εἶναι γένους ἡ φρατρίας ἡ ἄλλου φυλετικοῦ σχηματισμοῦ τῆς Πάρου, ὁ ὅποιος γίνεται τὸ πρώτον γνωστός. Παράγεται ἀπὸ τὸ ἄπαξ(;) μαρτυρούμενο κύριο ὄνομα Ἀντιφιλίδης,² προερχόμενο ἀπὸ τὸ κοινὸ ὄνομα Ἀντίφιλος.³ Ἡ γενικὴ [Ἄ]ντιφιλιδιέ[ον] εἶναι τριτοκλίτου ὄνόματος (Ἀντιφιλιδιεῖς),⁴ πρβλ. IG XII 6, 24.36: [ἔλα]χε φυλὴν Δημητριεῖς, 56.35: ἔλαχε φυλὴν Χησιεῖς.

ἱρών (= ἱρόν)· τὸ δασὺ δὲν δηλούται,⁵ πρβλ. IG XII 5, 101.1: ὥς = ὅς, 5: ὥδῶ = ὥδος. Γιὰ τὸν ιωνικὸ τύπο τῆς λ. πρβλ. IG XII 8, 264.14, 265.9 (Θάσος, 4ος αἰ. π.Χ.).

1. Τὸν λίθο ἀπέγραψε (17.11.96) κατόπιν παρακλήσεώς μου ἡ παλαιὰ μαθήτριά μου Ἐλένη Ζαββοῦ, τμηματάρχις τώρα τοῦ Ἐπιγραφικοῦ Μουσείου, καὶ τὴν εὐχαριστώ πολύ. Πολλὰ χρόνια ἀργότερα (27.8.19) τὸν ἀπέγραψα καὶ ἔγω.

2. *Stud. Pont.* III 278a.1 (3ος/2ος αἰ. π.Χ.). Γιὰ τὴν ἐπιγραφὴ βλ. *SEG* 64, 1283.

3. Ἀντίφιλος ἐμφανίζεται καὶ στὴν Πάρο, βλ. Fraser – Matthews, *LGPN* I, s.v. Τὸ ὄνομα γένους παραγόμενο ἀπὸ τὸ κύριο ὄνομα Ἀντίφιλος θὰ ἦταν Ἀντιφιλίδαι, πρβλ. Χίου: Εύρυπυλίδαι (Εύρυπυλος, πρβλ. *IG* II 6.2· Θάσος), Ἰσχυλίδαι (Ισχύλος, πρβλ. *IG* IX 1, 87.21), Κυλλίδαι (Κύλλος, πρβλ. *IG* XII 3, 1289.6), Ρόδου: Βουκολίδαι (Βουκόλος, πρβλ. *IG* XII 9, 245 col. II.217).

4. Πρβλ. ἐπίσης Ρόδου: *Lindos* II 51 col. I.50 Κυμισαλέων ([Κ]υμισαλεῖς, Ἀρχ. Δελτ. 20, 1965, Χρον. B3, 597), *Lindos* II 51 col. II.39 Φυσιέων, *Lindos* II 349, col. IV.53 Πεδιέων.

5. Βλ. ὅμως *IG* XII 5, 148: *ἥεκηβώ[λοι]* καὶ τὸν φρατερικὸ νόμο *HOROΣ* 14-17 (2000-2003) 307-310 (*SEG* 51, 1071), στίχ. 1: τῶν *ἥώρον* (= τῶν ὄρων).

΄Η εύρεσις συγχρόνως στὸν ἵδιο τόπο⁶ καὶ τοῦ ἐνεπιγράφου ὅρου ἄβατον, *IG XII 5, 255* (εἰκ. 2), ύποδεικνύει τὴν ὑπαρξη̄ ίεροῦ στὴν *Μυρσίνη* ἀνήκοντος στὸν φυλετικὸν αὐτὸν σχηματισμό. Τὸ νεώτερο τοπωνύμιο *Μυρσίνια*,⁷ περιοχῆς εὐρισκομένης νοτίως τῆς Παροικιᾶς, στὸν κολπίσκο τοῦ *Παρασπόρου*, ἔχει διατηρήσει τὴν μνήμη τοῦ ἀρχαίου τοπωνυμίου⁸ Μυρσινέαι τῆς ἐπιγραφῆς *IG XII 5, 244* (στίχ. 4: Μυρσινέας).

΄Η ὑπαρξη̄ φυλετικῶν διαβαθμίσεων στὴν Πάρο ἥταν γνωστὴ ἀπὸ τρεῖς μόνον ἐπιγραφές, τῶν ἀπὸ *Μανδροθέμιος*, *IG XII 5, 1027* (Jeffery, *LSAG Paros 35*, σελ. 296, 305, πίν. 56), τὴν ἀναθηματικὴν ἐπιγραφὴν⁹ Δόρδοπες Ἀρχηγέτη τοῦ τέλους τοῦ 5ου ἡ τῶν ἀρχῶν τοῦ 4ου αἰ. π.Χ. καὶ τὸν φρατερικὸν νόμο ποὺ ἐδημοσίευσα πρὸ ἐτῶν (βλ. κατωτ. τὴν ἐπιγραφὴν ὑπὲρ ἀρ. 4).

΄Η παραμονή μου στὴν Πάρο τὸ διάστημα 2-10.7.21 ἐπέτρεψε τὴν ἐπανεξέταση τεσσάρων ἐπιγραφῶν ἥδη δημοσιευμένων.

2. Εἰς *IG XII 5, 183.*

΄Ο δημοσιευθεῖς εἰς *IG XII 5* ὑπὸ τὸν ἀρ. 183 ὅρος (εἰκ. 3) εύρεθη συμφώνως πρὸς τὸν ἐκδότη *Hiller von Gaetringen*: «in ecclesia Prophetae Eliae, quae est in summo monte Κουνάδος appellato».

Τὸ κείμενο τῆς δημοσιεύσεως¹⁰ ἔχει ὡς ἐξῆς:

[ὅ]ρος Ὑπάτο· ἀ[τε]-
2 [λ]έστοι οὐ θέμ-
[ι]ς οὐδὲ γυναι-
4 [κ]ί.

6. Εὐχαριστῶ θεομὰ τὴν φύλη Ζώζη Παπαδοπούλου, τμηματάρχιν τῆς Ἐφορείας Αρχαιοτήτων Κυκλαδῶν, διότι μοῦ ἐπεσήμανε τὴν ἐγγραφὴν τοῦ ὅρου (ὑπὲρ ἀρ. 11) στὸ παλαιὸν Εὑρετήριο τοῦ Μουσείου καὶ διὰ οἱ δύο λίθοι βρέθηκαν στὸν ἵδιο τόπο.

7. Απὸ τὴν εὐρυτερη̄ περιοχῆς παρὰ τὴν *Μυρσίνια* προέρχονται, ἐκτὸς τῆς ἐπιγραφῆς *IG XII 5, 244* καὶ οἱ *IG XII 5, 243, 397*.

8. Ότι τὸ κύριο ὄνομα τοῦ στίχ. 4 τῆς ἐπιγραφῆς *IG XII 5, 244* εἶναι ὄνομα τόπου καὶ τὴν σύνδεση μὲ τὸ νεώτερο τοπωνύμιο *Μυρσίνια* ἐπρότεινε ὁ πρῶτος ἐκδότης τῆς Θ. Ι. Όλύμπιος, *Ἀθήναιον 5* (1876) 20-21: «Ἡ Μυρσινέα φαίνεται μοι ὄνομα δήμου τινός ἐν Πάρῳ, ὡς ἡ Μυρσίνια τῷ χρόνῳ *Μυρσίνη* ἐγένετο.» Τὴν ὑπόθεσίν μου ταύτην ὑποστηρίζει ἡ ἔτι καὶ νῦν οὐ μακρὰν τοῦ κήπου τούτου ἀπέχοντος χωρίου τινὸς Μυρσινή καλούμενου. Δέν εἶναι δύσκολον νὰ ἀποδεχθῶμεν ὅτι ἡ Μυρσινέα τῷ χρόνῳ *Μυρσίνη* ἐγένετο.» Τὴν γνώμη του ἀκολούθησε ὁ μετ' αὐτὸν δημοσιεύσας τὴν ἐπιγραφὴν παρέχοντας βελτιωμένο κατὰ πολὺ κείμενο *M. Kōrispis, Μουσ. καὶ Βιβλιοθ. τῆς ἐν Σμύρνῃ Εὐαγγελικῆς Σχολῆς 1876/78*, ροδ' καὶ ἀργότερα οἱ *Hiller, IG XII 5, 244*, (βλ. καὶ τὰ σχόλιο του), καὶ *O. Rubensohn, Paros, RE 18.2 (1949)*, σελ. 1791, στίχ. 35 καὶ. πρβλ. καὶ τοῦ ἴδιου, *AM 26 (1901) 175*.

9. Έδημοσιεύθη ἀπὸ τὴν *A.-M. Véritrac, BCH 107 (1983) 425*, ἀρ. 3 (*SEG 33, 687*· ὁ ἐκ τῶν ἐκδοτῶν τοῦ *SEG H. Pleket* σχολιάζοντας τὸ κείμενο τῆς ἐπιγραφῆς τῶν ἀπὸ *Μανδροθέμιος*, ὅπως τὸ παρέθεσε ἡ ἐκδότις, παρετήρησε ὅτι δὲν εἶναι ὄρθο, διότι ἡ ἐκδοσίς τῶν *IG XII 5, 1025*, ὑπὸ τὸν ἀρ. 1025 παρέχει Ἐ[νδένδρ]ω· τὸ σφάλμα ὀφείλεται ἀφ' ἐνὸς στὸ ὅτι ἡ ἐκδότης παραπέμπει στὴν ἐκδοση¹¹ *IG XII 5, 1025*, ἀλλὰ δίδει τὸ κείμενο τοῦ Κοντολέοντος (Ἄρχ. Ἐφημ. 1948/9, 1-5), ὅπου κατόπιν νέας ἐπιγραφικῆς μαρτυρίας ὁ παλαιὸς σοφὸς ἐδιόρθωσε τὴν συμπλήρωση τοῦ κειμένου τῶν *IG*· ἀφ' ἐτέρου στὸ ὅτι ὁ *Pleket* δὲν εἶχε ὑπὲρ ὅψιν του τὴν ἐκδοση¹² τοῦ Κοντολέοντος. Σημειωτέον ὅτι στὸ μνημειώδες σύγγραμμα τῆς *L. H. Jeffery, The Local Scripts of Archaic Greece*, Oxford 1961, τὸ κείμενο τῆς ἐπιγραφῆς δημοσιεύεται κατὰ τὴν ἐκδοση¹³ τοῦ Κοντολέοντος, βλ. *Paros 35*, σελ. 296, 305, 412, πίν. 56.

΄Η δημοσιεύθεισα ἀπὸ τὴν *Véritrac* ἀναθηματικὴ ἐπιγραφὴ τῶν *Δορδόπων* βρισκόταν σὲ συλλογὴ στὴν Νάουσα Πάρου· ἀργότερα μετεφέρθη στὸ Μουσεῖο τῆς Πάρου, ὅπου καὶ ἀπόκειται ἀνευ ἀρ. Εὑρετηρίου.

10. Ο ἐκδότης μεταγράφει σταθερῶς στὸ ἰωνικὸν ὄλφάβητο τίς ἐπιγραφές ποὺ ἔχουν χαραχθῆ στὸ πάριο. Σημειώνω ὅτι στὸν 2ο στίχο θὰ ἐπρεπε ἀκολούθως ἡ κατάληξις τοῦ ἐπιθέτου νὰ ἥταν μεταγεγραμμένη -στωι, πρβλ. *IG XII 5, 4-5* παρθένωι, 5 σεμνῶι ἐνὶ ζαπέδωι.

Ἐπανέλεγχος¹¹ τῆς ἐπιγραφῆς ἀπέφερε τὸ ὄνομα τοῦ Διὸς στὸν 1ο στίχο. (Εἰκ. 4-5). Δίδω τὸ κείμενο κατὰ τὴν ἐπιγραφικὴν μεταγραφήν:

- [Δ]ιώς Ὑπάτω· ἀ[τε]-
2 [λ]έστωι ωὐ θέμ-
[ι]ς ωὔδε γυναι-
4 [κ]ὶ.

Στὸ εἰσαγωγικὸ σημείωμα (σελ. 54) τῆς ἐπότητος τῶν ἐπιγραφῶν τοῦ εύρισκομένου ἐπὶ τοῦ Κουνάδου ιεροῦ τῆς Εἰλιθυίας, τὸ ὅποιο διερεύνησε ὁ O. Rubenshon τὸ 1898, ὁ Hiller σημειώνει ὅτι τὴν κορυφὴ τοῦ ὄρους κατελάμβανε τὸ ιερὸν τοῦ Διὸς Ὑπάτου καὶ ὅτι μεταξὺ αὐτοῦ καὶ τοῦ ιεροῦ τῆς Εἰλιθυίας βρισκόταν τὸ ιερὸν τῆς Άφροδίτης.

3. Εἰς N. M. Kontoleon, *Aspects de la Grèce préclassique*, Paris 1970, 58-59, εἰκ. 1 (σχεδιογράφημα), πίν. XIX 1 καὶ XVII 2.

Βιβλ. L. H. Jeffery, *Local Scripts of Ancient Greece*. Revised Edition with a Supplement by A. W. Johnston, Oxford 1990, 466 F. Hansen, CEG I 412· DNO I, 346.¹²

Πρόκειται περὶ κίονος (εἰκ. 6) ἀναθήματος τοῦ Πολυαρήτου, υἱοῦ τοῦ Ξενοδόκου. Ὁ Κοντολέων ἐσημείωσε ὅτι ἡ ἐπιγραφὴ τοῦ κίονος εἶναι χαραγμένη στὸ πάριο ἀλφάβητο (εἰκ. 7). Ἐπεσήμανε ὅτι τὸ γράμμα Η (ὑπὸ τὴν μορφὴ Θ) χρησιμοποιεῖται, γιὰ νὰ ἀποδώσῃ τὸ δασύ (h) στὸ ὄριστικὸ ἄρθρο, ἀλλὰ καὶ τὸ μακρὸ ε στὶς συλλαβὲς -ρη-, -θη-, -η-· ἐπίσης τὴν ἰδιαίτερη μορφὴ τοῦ Ω. Τὸ κείμενο ἔδωσε μεταγεγραμμένο στὸ ιωνικὸ ἀλφάβητο.¹³ Θεώρησα χρήσιμο νὰ τὸ παραθέσω κατὰ τὴν ἐπιγραφικὴ μεταγραφὴ.¹⁴

Παῖς Ήω Χσενωδώρῳ Πωλυαρήτως μ' ἀνέθετεν.

Κλενις ἐπωίθεν.

4. Φρατερικὸς νόμος Πάρου, ΗΟΡΟΣ 14-17 (2000-2003) 307-310 (SEG 51, 1071).

Τὸ κατωτέρῳ κατόπιν αὐτοψίας παρατιθέμενο κείμενο¹⁵ διαφέρει, – εἶναι ὀρθότερο –, στὸν στίχ. 8 ἀπὸ τὸ δημοσιευθέν.

11. Εὐχαριστῷ τὴν Γεωργία Μαλούχου, διότι ἔξέτασε καὶ ἐκείνη τὸν λίθο.

12. Παρατηρητέον ὅτι στὴν ἔκδοση τοῦ DNO I, 346, ἐνῷ στὶς παρατιθέμενες στὴν συλλογὴ ἀρχαϊκὲς ἐπιγραφὲς ἄλλων περιοχῶν τηρεῖται ἡ ἀρχαϊκὴ ὄρθογραφία, δηλ. τὸ κείμενο δίδεται κατὰ τὴν ἐπιγραφικὴν μεταγραφὴ (βλ. χαρακτηριστικὰ τὴν ἀρχαϊκὴν ναξιακὴν ἐπιγραφὴν μὲ τὴν ὑπογραφὴ τοῦ τεχνίτου Θεολίστεω) καὶ ὅχι μεταγεγραμμένο στὸ ιωνικὸ ἀλφάβητο, στὶς ἐπιγραφὲς τῆς Πάρου δὲν τηρεῖται στὴν περίπτωση τοῦ βραχέος καὶ τοῦ μακροῦ ο, καθὼς καὶ τῆς νόθου διφθόγγου ἡ ἰδιοτυπία τοῦ ἀλφαβήτου ($\Omega = \circ$, ου· Ο = ω).

13. Πάντως δηλώνεται τὸ δασύ πρὸ τοῦ ὄριστικου ἄρθρου καὶ ἡ νόθος δίφθογγος (-ο = ου) τῆς καταλήξεως τοῦ πατρωνυμικοῦ τοῦ ἀναθέτου.

14. Στὸ δημοσιευθέν σχεδιογράφημα (εἰκ. 1) πρέπει νὰ ἀντικατασταθῇ τὸ Η διὰ τοῦ Θ, διότι καὶ τὶς τέσσερις φορὲς ποὺ ἀπαντᾶ στὸν λίθο ἔχει τὴν κλειστὴν μορφὴ ἐπίσης στὴν δεύτερη συλλαβὴ τοῦ πατρωνυμικοῦ (-ο-) τὸ Ο (օμικρόν) πρέπει νὰ ἀντικατασταθῇ μὲ Ω, διότι στὸν λίθο εἶναι χαραγμένο τὸ γράμμα αὐτό.

15. Τὸ παρατιθέμενο κείμενο δημοσίευσα ἥδη στὸ ἄρθρο μου New Archaic Inscriptions: Attica, the Attic-Ionic Islands of the Cyclades and the Doric Islands, στὸν τόμο The Early Greek Alphabets: Origin, Diffusion, Uses, R. Parker – Philippa M. Steele (eds), Oxford 2021, 259.

”Εσο τὸν ἡώροιν πρώτην πυρήν μὴ τιθέτοι σωρῶν μηδὲ ||⁵ ὥστέα μηδὲ μηνῆμα μηδὲ ἐπὶ τῇ πυρῇ· ἡώ δὲ π[ω]!έον παρὰ τὰ γεγραφή[¹⁰[μ<μ>έ]γα¹⁶ πεντακί[οσί]ας δραχ<μ>|[έας] ὀφελέ<το> τῷ[ι εθέλωντι π[ρήχσ]ασθαι τῷ[ν φρη]τέρον.

Ἐξ ἀφορμῆς τῆς δημοσιεύσεως¹⁷ τοῦ νόμου ἐσημείωνα (σελ. 310) ὅτι δὲν ἦταν μέχρι τότε γνωστὴ ἀσφαλῶς ἡ ὑπαρξία φρατριῶν στὴν Πάρο καὶ ὅτι μαρτυρία φυλετικῆς διαβαθμίσεως (πάτρας ἢ γένους) συνιστοῦσε ἡ ἐπιγραφὴ *IG XII 5, 1027* τῶν ἀπὸ Μανδροθέμιος,¹⁸ καθὼς πιθανῶς καὶ μερικοὶ θασιακοὶ ὄροι πατρώων θεοτήτων. Παρέλειψα τότε νὰ μνημονεύσω μία ἀκόμη μαρτυρία, τὴν ἀναθηματικὴ ἐπιγραφὴ Δόρδοπες Ἀρχηγέτηι τοῦ τέλους τοῦ 5ου ἢ τῶν ἀρχῶν τοῦ 4ου αἰ. π.Χ., βλ. ἀνωτ. τὰ σχόλια στὴν ἐπιγραφὴ ὑπ’ ἀρ. 1.

5. Εἰς Ἐπιτύμβιο ἐπίγραμμα Πάρου, Γραμματεῖον 8 (2019) 45-59 καὶ 51-52.

Ἐπανεξέτασα τὰ ἵχνη τοῦ ἀβεβαίου γράμματος ἀμέσως μετὰ τὰ ΠΟ τοῦ δευτέρου στίχου, τὸ ὅποιο εἶχα μεταγράψει ως ὑπόστικτο ρῶ: πόρι.

Μετὰ τὴν αὐτοψία θεωρῶ ἀσφαλέστερη τὴν μεταγραφὴ τοῦ γράμματος ως ρῶ, βεβαίως ὑποστίκτου, παρὰ ως λάμδα (ὑποστίκτου).¹⁹ Συντείνει στὴν γνώμην αὐτὴν ἵχνος λοξῆς μικρῆς κεραίας στὸ ὑψος τοῦ μέσου περίπου τῆς καθέτου κεραίας τοῦ γράμματος· πρόκειται δηλαδὴ πιθάνωτα γιὰ ρῶ μὲν οὐρά. Σημειώνω ὅτι οὐρὰ ἔχει καὶ τὸ Ρ τῆς λέξεως ἀνφώτερων.
Δίδω καὶ πάλι τὸ κείμενο τῆς ἐπιγραφῆς.²⁰

Πᾶσι, Διωννῦ, πωθενῶς ἔβης· πένθως δὲ λέλωιπας
σεαυτῷ τωῖσι φίλωις καὶ Πόρι ἀνφώτερων.

Γιὰ τὴν ἐρμηνεία τοῦ κυρίου ὀνόματος, Πόρι, ὅπως τὸ ἐκλαμβάνω, δὲν ἔχω νὰ προσθέσω τίποτε στὰ ὅσα ἔγραψα στὴν προσθήκη τοῦ ἄρθρου, σελ. 51-52.

16. Δὲν εἶναι βέβαιον ὅτι ὁ χαράκτης παρέλειψε τὸ δεύτερο μῦ· ἡ ἀρχαϊκὴ ἀπλογραφία δὲν μπορεῖ νὰ ἀποκλεισθῇ.

17. Ὁφείλω νὰ ἐπανορθώσω, ἔστω καὶ πολὺ καθυστερημένα, μία παράλειψή μου. Στὴν δημοσίευση τοῦ φρατερικού νόμου μοῦ διέφυγε ἡ μνεία τῆς ἐπιγραφῆς ἀπὸ τὴν A.-M. Véritrac, *BCH* 107 (1983) 425, καὶ ἡ παράθεσις (σὲ φιλολογικὴ μεταγραφή) τῶν τριών καταληκτήρων στίχων, ὅπου καὶ ἀναγνωρίζεται ὅτι πρόκειται περὶ ἀποφάσεως φρατρίας.

18. Κατὰ τὴν ὄρθη συμπλήρωση τοῦ N. M. Κοντολέοντος κατόπιν τῆς δημοσιεύσεως τοῦ ὄρου *Διὸς Ἐλαστέρου*, βλ. Ἀρχ. Ἐφημ. 1948/9, 1-5· ἡ δημοσίευσις τῶν *IG* παρέχει Ἐ[nδένδρ]ω (βλ. καὶ ἀνωτ. τὴν σημείωση ὑπ’ ἀρ. 9). Δύο νέες ἐπιγραφικὲς μαρτυρίες περὶ τῆς λατρείας τοῦ Διὸς Ἐλαστέρου ἐδημοσίευσα πρὸ ἐτῶν, βλ. *HOPΟΣ* 10-12 (1992-1998) 424-430, ὅπου καὶ ἐσχολίασα ἐκτενῶς (σελ. 427-430) τὸ ἐπίθετο τῆς θεότητος. Στὸ θέμα ἐπανήλθα καὶ στὸν *HOPON* 13 (1999) 241-242.

19. Ἡ διακρινόμενη στὴν δημοσιευθείσα φωτογραφία λοξὴ ἀνω κεραία τοῦ γράμματος, ποὺ ἐπιτρέπει νὰ σηματίσῃ κανεὶς τὴν ἐντύπωση ὅτι τὸ γράμμα εἶναι λάμδα (Γ) πιθανώτατα δὲν εἶναι χάραγμα, ἀλλὰ ἀποφλοίωση τοῦ λίθου.

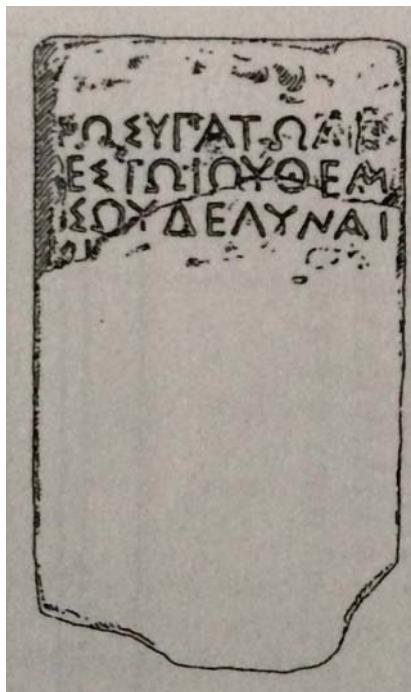
20. Διόρθωσα τὴν ἀβλεψία, –τὴν ἔχουν ἥδη ἐπισημαίνει στὸ *Bull. Épigr.* 2020, σελ. 557, ἀρ. 328–, στὴν μεταγραφὴ τοῦ ρήματος τοῦ πρώτου στίχου.



Εἰκ. 1. Ὁ ὄρος τοῦ ἱεροῦ τῶν Ἀντιφιλιδιέων.



Εἰκ. 2. Ἡ ἐπιγραφὴ τοῦ ἀβάτου *IG XII 5, 255.*



Εἰκ. 3. Ὁ ὄρος τοῦ Διὸς Ὑπάτου *IG XII 5, 183*
(σχεδιογράφημα τῶν *IG*).



Εἰκ. 4. Ὁ ὄρος τοῦ Διὸς Ὑπάτου.



Εἰκ. 5. Ὁ ὄρος τοῦ Διὸς Ὑπάτου (λεπτομέρεια).



Εἰκ. 6. Ὁ κίων ἀναθήματος τοῦ Πολυαρήτου.



Εἰκ. 7. Φωτ. ἐκτύπου τῆς ἐπιγραφῆς τοῦ κίονος
ἐκ τοῦ Αρχείου N. M. Κοντολέοντος (ΕΕΕ).